

S

لأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

UN LIBRARY

مجلس الأمن



S/20561  
3 April 1989

JUN 7 1989

UN/SA COLLECTION

ARABIC  
ORIGINAL : ENGLISH

رسالة مؤرخة في ٣ نيسان/أبريل ١٩٨٩ موجهة  
الى رئيس مجلس الامن من القائم بالاعمال  
للبعثة الدائمة لافغانستان لدى الامم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إليكم طيه رسالة موجهة الى سعادتكم من سعادة السيد  
عبد الوكيل ، وزير خارجية جمهورية افغانستان ، بشأن الحالة الراهنة في افغانستان .

(توقيع) السيد اسحاق روشان - راوان  
القائم بالاعمال

مرفق

رسالة مؤرخة في ٣ نيسان/أبريل ١٩٨٩ موجهة الى  
رئيس مجلس الأمن من وزير خارجية جمهورية أفغانستان

أذنت لي دولة جمهورية أفغانستان بموجب هذا أن أبلغ سعادتكم ، وأعضاء المجلس من خلالكم ، بأن تكثيف باكستان مؤخرا اعتداءاتها العسكرية على نحو لم يسبق له مثيل ، وتدخلها في السر والعلن في الشؤون الداخلية لجمهورية أفغانستان ، الدولة العضو في الأمم المتحدة ، يشكلان خطرا بالغا على السلامة الإقليمية لأفغانستان واستقلالها وسيادتها الوطنية ، ويعرضان للخطر السلم والأمن في المنطقة . إن السياسة العدوانية الحالية التي تتبعها باكستان إزاء جمهورية أفغانستان واضحة للعيان بحيث لا تستطيع معها أية مناورة سياسية من جانب باكستان أن تخفي نواياها السياسية الحقيقية .

إن اتفاقات جنيف ، التي تعد انكما لميثاق الأمم المتحدة روحا ونما ، والتي جاءت نتيجة عملية دبلوماسية طويلة وصعبة ، قد وقّعت بهدف تحقيق تسوية شاملة للحالة في أفغانستان وحولها ، وضمان السلم وحسن الجوار ، وتعزيز السلم والأمن الدوليين .

وقد وقعت جمهورية أفغانستان وجمهورية باكستان الإسلامية على هذه الاتفاقات ، التي تم التوصل إليها تحت رعاية الأمين العام للأمم المتحدة ، وكفلتها القوات العظميان ، الاتحاد السوفياتي والولايات المتحدة . أما اليوم ، ونتيجة لسياسة التدخل التي تتبعها باكستان ، فإن هذا البلد قد تغاضى كلية عن التزاماته وواجباته الناشئة عن هذه الاتفاقات .

إن باكستان لا تحترم هذه الاتفاقات التي تجسد على أفضل وجه آلية الأمم المتحدة المنشأة لتسوية المنازعات بالوسائل السلمية ، ومن دواعي الأسف البالغ أن بعثة الأمم المتحدة للمسامحة الحميدة في أفغانستان وباكستان، بوصفها الجهة المنوط بها المساعدة على تنفيذ هذه الاتفاقات ، لم تتمكن من الاضطلاع بالكامل بولايتها بسبب موقف باكستان المعوق . ومع ذلك فقد تم انسحاب القوات السوفياتية وفقا لاتفاق بشأن العلاقة المتبادلة . ولا تزال الجماعات الأفغانية المتطرفة المسلحة والمرترقة يستخدمان إقليم باكستان كنقطة انطلاق لشن العدوان . وقد اتصل رئيس جمهورية أفغانستان، سعادة الدكتور نجيب الله ، بالأمين العام للأمم المتحدة مرتين في الآونة الأخيرة لوقف هذه الأعمال وطلب إليه إنشاء مراكز مراقبة إضافية على خط الحدود بين أفغانستان وباكستان .

إن وجود ١٢٥ مركزا للتدريب العسكري تابعة للجماعات المتطرفة المسلحة بالإضافة إلى جانب مئات المستشارين والخبراء الأجانب في مجال الأنشطة الإرهابية والأسلحة الحديثة ، جميعها أدلة واضحة لا يمكن إنكارها ، على العدوان والتدخل في الشؤون الداخلية لأفغانستان مما يشكل في الواقع تهديدا للحلم والامن والاستقرار في المنطقة . وقد تؤدي هذه الحالة ، ما لم يتم تجنبها ، إلى نشوب نزاع إقليمي خطير .

كما أن وجود المتطرفين المسلحين (تحالف السبعة) في إقليم باكستان والأنشطة العسكرية والسياسية الواسعة النطاق الموجهة ضد السيادة الوطنية لأفغانستان ولامنتها الإقليمية التي يظلع بها هؤلاء المتطرفين ، وإمداد هذه الجماعات في إقليم باكستان بكميات كبيرة من الأسلحة ونقل هذه الأسلحة الفتاكة إلى داخل أفغانستان بمساعدة السلطات الباكستانية ، جميعها أدلة واضحة على عدوان باكستان وتدخلها في الشؤون الداخلية لأفغانستان .

إن إنشاء (حكومة مؤقتة) لأفغانستان في إقليم باكستان - وهو أمر غير مقبول لدى مجموعات أخرى من المعارضة واللاجئين في البلدان المجاورة ، وقد رفضه كل شعب أفغانستان - والخطط المعدة مسبقا لتصدير هذه الحكومة إلى إقليم أفغانستان بمساعدة المفاوير والميليشيات التابعة لباكستان بعد تطبيق خطة احتلال جلال آباد ، تعتبر جميعها من أعمال العدوان والتدخل واللجوء إلى استعمال القوة من جانب باكستان ضد أفغانستان ، وهي عضو في الأمم المتحدة غير المتحاز ، ومحايد ، ويتمتع بالسيادة والسلامة الإقليمية الكاملة .

إن وزع الفرقتين الحادية عشرة والثامنة عشرة التابعتين للجيش الباكستاني في مناطق واقعة على الحدود ، ومشاركة الجيش الباكستاني بنشاط في العمليات العسكرية المضطلع بها حول مدينة جلال آباد ، يشكل انتهاكا صارخا لمبادئ ميثاق الأمم المتحدة ، وإعلان مبادئ القانون الدولي المتملة بالعلاقات الودية والتعاون بين الدول ، الذي اعتمده الجمعية العامة للأمم المتحدة ، وللإعلان الخاص بتعزيز الأمن الدولي المعتمد في القرار ٢٧/٢٤ ، وللقرارين ١٥٢/٢٢ و ١٠/٢٤ للجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن عدم جواز التدخل في الشؤون الداخلية للدول ، كما أنه تشكل أخيرا انتهاكا صريحا للملك الأول من اتفاقات جنيف .

إن باكستان تعيق عودة اللاجئين إلى ديارهم . ومن المعروف جيدا أنها ترمي من وراء ذلك إلى الاحتفاظ بإمدادات مستمرة من الموارد البشرية اللازمة للمعارضة

المسلحة من أجل تمكينها من مواصلة الحرب والقيام بأعمال العدوان ضد شعب أفغانستان . ولقد أوجدت أعمال باكستان العدوانية وتدخلاتها حالة جديدة ، لا يتفق تزايد تفاقمها بأي حال من الأحوال مع مصالح الشعوب وعملية تحقيق السلم والأمن في المنطقة .

ومع الأخذ في الاعتبار تكثيف باكستان لأعمالها العدوانية وتدخلاتها في الشؤون الداخلية لأفغانستان ، ولأسيما عقب إتمام انسحاب الوحدات العسكرية المحدودة التابعة للاتحاد السوفياتي من أفغانستان ، ولتجنب الاحتمالات الخطيرة لهذه الأعمال العدوانية ، فإن جمهورية أفغانستان تطلب عقد جلسة طارئة لمجلس الأمن للأمم المتحدة ، وفقا لأحكام المادة ٢٤ والمادة ٢٥ (١) من ميثاق الأمم المتحدة .

وإنني على ثقة من أن التدابير التي سيتخذها مجلس الأمن للأمم المتحدة ، ستؤدي دورا هاما في تخفيف حدة التوتر في المنطقة ، وستسهم في الواقع في منع ازدياد تصاعد عدوان باكستان على أفغانستان ، وبالتالي فإنها ستؤدي إلى تعزيز السلم والأمن في المنطقة وفي العالم .

عبد الوكيل

وزير خارجية جمهورية أفغانستان